

উপরে লিখিত ঠিকানা আর যথাযথ না হলে, অবিলম্বে আপনার সন্তানের বর্তমান স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন।
কর্মসূচি নিয়ে প্রশ্ন? আপনার এনরোলমেন্ট অফিসে উল্লিখিত নম্বরে ফোন করুন:
অথবা আপনার ডিস্ট্রিক্ট ফ্যামিলি অ্যাডভোকেটকে উল্লিখিত নম্বরে ফোন করুন:

১ বদলির আবেদন

আপনি কি বদলির আবেদনে ইচ্ছুক? (একটি বেছে নিন)

হ্যাঁ, আমি বদলির জন্য অনুরোধ করতে চাই। **স্কুল নির্বাচন পূরণ করুন।**

না, আমি বদলির আবেদনে আগ্রহী নই। আমি আমার সন্তানকে তার বর্তমান স্কুলেই রেখে দিতে চাই।

আপনার আবেদন পূরণ করে জমা দিন

২ স্কুল বাছাই

আপনার পছন্দের স্কুলগুলো বেছে নেয়ার জন্য উল্লিখিত পৃষ্ঠাগুলোয় যান। প্রতিটি স্কুলের বামপাশের বৃত্ত ভরাট করুন এবং নম্বর দিন। এই ফরমে আপনার নির্বাচিত স্কুলগুলোর মধ্য থেকে যেকোনটি আপনাকে বরাদ্দ দেয়া হতে পারে। আপনি যতগুলো ইচ্ছে স্কুল নির্বাচন করতে পারেন (আমাদের সুপারিশ কমপক্ষে চারটি)। (এটি করুন: ● এটি করবেন না: ○)

⊗ ⊙ ✓)। আপনি তালিকায় নেই এমন স্কুল বাছাই করতে পারবেন না।

উল্লিখিত পৃষ্ঠাগুলোয় আপনার অগ্রাধিকার চিহ্নিত করার পর **আপনার আবেদন পূরণ করে জমা দিন।**

৩ আপনার আবেদন জমা

স্পষ্টাক্ষরে নাম লিখে সই করুন, তারিখ দিন, ফোন নম্বর যুক্ত করুন, তারপর ফরমটি ডাকবাণ্ডে ফেলুন।

পিতামাতার নাম ও স্বাক্ষর: _____ তারিখ: _____

ফোন নম্বর (যেখানে কাজের সময়ে আপনাকে পাওয়া যাবে): _____

ফোন নম্বর (যেখানে সন্ধ্যার সময়ে আপনাকে পাওয়া যাবে): _____

অনুগ্রহ করে অতিরিক্ত কোন উপকরণ আপনার আবেদনের অন্তর্ভুক্ত করবেন না।

৪ এই ফরম শুক্রবার ২২ মে ২০০৯ তারিখের মধ্যে ডাকযোগে পাঠাতে হবে।

এখানে উল্লিখিত ঠিকানায় বদলির আবেদন পাঠানোর জন্য সংযুক্ত ফিরতি খামটি ব্যবহার করুন:

NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION
NCLB PUBLIC SCHOOL CHOICE PROGRAM
PO BOX 679, WILLOW GROVE, PA 19090-9908

আপনার স্কুল বাছাই: টাইটেল ১ সিনি বা সার হিসেবে চিহ্নিত হয়নি এমন স্কুল

পরবর্তী পৃষ্ঠাগুলোয় আপনি টাইটেল ১ স্কুলস ইন নিড অব ইম্প্রুভমেন্ট (সিনি) বা স্কুলস আন্ডার রেজিস্ট্রেশন রিভিউ (সার) হিসেবে চিহ্নিত হয়নি এমন উপযুক্ত স্কুলগুলোর শিক্ষার্থীদের সাফল্যের উপাত্ত পাবেন। প্রতিটি স্কুলের নাম ও নম্বরের বামপাশের বৃত্তটি ভরাট করুন। আপনি যতগুলো ইচ্ছে ততগুলো স্কুল পছন্দ করতে পারেন (আমাদের সুপারিশ কমপক্ষে চারটি)।

এই তথ্য এনওয়াইসিডিওই এর ইংরেজি ওয়েবসাইট দেখেও জানা যাবে: <http://nyc.gov/schools/Accountability/YearlyTesting/TestResults>.

এলিমেন্টারি ও মডেল স্কুল

এই তালিকা প্রথমে আপনার বসবাসের ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত স্কুল, তারপর আপনার বরোর অন্যান্য স্কুল, সবশেষে অন্যান্য বরোর স্কুলগুলো বাছাই করে।

স্কুলের তালিকা পর্যালোচনা এবং আপনি যেসব স্কুলে বদলি চান সেগুলোর পাশের বৃত্ত ভরাট করে আপনার পছন্দ নির্দেশ করুন।
(এটি করুন: ● এটি করবেন না: ○ ⊗ ⊙ ✓)

অন-সাইট স্কুল নিরীক্ষার মাধ্যমে নির্ণীত এনওয়াইসি মান নিরীক্ষা নম্বর একটি স্কুল প্রত্যেক শিক্ষার্থীর সাফল্য বৃদ্ধির জন্য কতটুকু সুসংগঠিত তা নির্দেশ করে।
○ = আউটস্ট্যান্ডিং
W = ওয়েল ডেভেলপড
P = প্রফিশিয়েন্ট
UPF = আন্ডারডেভেলপড উইথ প্রফিশিয়েন্ট ফিচার্স
U = আন্ডারডেভেলপড

এসব স্কুলের জন্য উপস্থাপিত উপাত্ত ২০০৭-২০০৮ সালে প্রাসঙ্গিক গ্রেডগুলোয় নিউ ইয়র্ক স্টেটের ইংরেজি ভাষা শৈলী (ইএলএ) এবং গণিত (ম্যাথ) পরীক্ষায় শিক্ষার্থীদের কার্যসম্পাদনা থেকে গ্রহণ করা হয়। শিক্ষার্থীরা লেখাপড়ার আদর্শমানে বিধৃত জ্ঞান ও দক্ষতাগুলো কতখানি আয়ত্ত করেছে কার্যসম্পাদনার স্তরসমূহ তা দেখায়। একজন শিক্ষার্থী ৩ বা ৪ স্তরের নম্বর পেলে বুঝতে হবে সে মান পূরণ বা অতিক্রম করেছে।

এনওয়াইসি প্রোগ্রেস রিপোর্ট গ্রেড একটি অক্ষর গ্রেড যা আগের স্কুলবছরে শিক্ষার্থীদের জ্ঞান বৃদ্ধি করার ক্ষেত্রে সাফল্য পরিমাপ করে।

গ্রেড পরিসর: ২০০৯-২০১০ স্কুলবছরে একেটি স্কুলে চালু গ্রেড স্তর

ডিবিএন অর্থ ডিস্ট্রিক্ট, বরো, নম্বর এবং এটি স্কুল শনাক্তকরণের অনন্য কোড হিসেবে ব্যবহৃত হয়। এই স্কুল সম্পর্কে আরও জানতে অনুগ্রহ করে www.nyc.gov/schools ওয়েবসাইটে “স্কুল খুঁজুন” ঘরে স্কুলটির ডিবিএন টাইপ করুন।

বৃত্ত ভরাট করুন	ডিবিএন	স্কুলের নাম	বাড়ির ঠিকানা	বরো	গ্রেড পরিসর	২০০৭-২০০৮ এনওয়াইসি প্রোগ্রেস রিপোর্ট গ্রেড	২০০৭-২০০৮ এনওয়াইসি মান নিরীক্ষার নম্বর	ইএলএ গ্রেড % ৩ ও ৪ স্তর	মোট ইএলএ % ৩ ও ৪ স্তর	গণিতের গ্রেড % ৩ ও ৪ স্তর	মোট গণিত ৩ ও ৪ স্তর
○	07X029	P.S./M.S. 029 Melrose School	758 COURTLANDT AVENUE	BRONX	PK-08	D	P	23%	32%	34%	31%
●	07X031	P.S./M.S. 031 The William Lloyd Garrison	250 EAST 156 STREET	BRONX	PK-08	C	P	39%	44%	44%	42%
○	07X154	P.S. 154 Jonathan D. Hyatt	3041 BRUCKNER BOULEVARD	BRONX	PK-05	B	P	-	-	-	37%